

Ś GŁOS Świdnika

TYGODNIK NR 30 (1840) 14.08.2008r. CENA 1 zł (w tym 0% VAT)



HELICOPTERS BRASS ORCHESTRA

Miejski Ośrodek Kultury w Świdniku zaprasza na

KONCERT

21 sierpnia, godz. 17⁰⁰, ogródek Miejskiego Centrum Usług Społecznych, ul. Wyszyńskiego 5



Jugendblasorchester der Stadt Haag

Świdnik, ul. Niepodległości 13, tel. 081 751-59-58 · Świdnik, al. Lotników Polskich (WSK), tel. 081 468-88-48
Piaski, ul. Lubelska 100 (Biedronka), tel. 081 582-18-25 · Trawniki, ul. Przemysłowa 1 tel. 081 585-71-10



SKOK ŚWIDNIK



Inwestycje na półmetku

Sezon inwestycyjny na półmetku, co widać w wielu punktach naszego miasta. Trudno się dziwić skali prac, skoro tegoroczna lista inwestycji liczy 40 pozycji. Andrzej Radek, zastępca burmistrza do spraw gospodarki komunalnej osobiście dogląda placów budów i remontowanych obiektów. Przynajmniej raz w tygodniu je wizytuje. W ubiegłym tygodniu postanowiliśmy mu towarzyszyć.

Wreszcie Krańcowa

Rozpoczynamy od ulicy Krańcowej. Trwają tu prace wstępne, przed budową nawierzchni. Na ponad kilometrowej długości odcinek mający połączyć się z częścią ulicy leżącą na terenie gminy Mełgiew i przez nią już wybudowaną, czekają mieszkańcy szybko rozrastającego się osiedla domków jednorodzinnych i właściciele okolicznych ogródków działkowych. Istniejące oświetlenie zostanie przystosowane do nowej, 6-metrowej szerokości drogi. Po jej prawej stronie powstanie chodnik. Ulica Krańcowa będzie też miała połączenie z ulicą Armii Krajowej.

- To inwestycja 2-letnia, która ujmowana była w kilku budżetach, lecz jej realizacja ulegała zwłocze z powodu trudności w uregulowaniu z PKP stanu prawnego

terenu - wyjaśnia A. Radek. - Udało się to dopiero na początku tego roku. Mam nadzieję, że teraz pójdzie już szybko, choć będzie to trudna inwestycja, gdyż cały czas musi być zapewniony przejazd dla mieszkańców. A to nie ułatwia robót. Umówiliśmy się jednak z wykonawcą, że większość prac, 60-70%, powinna być wykonana w 2008 roku.

Natomiast ukończona została budowa ulicy Kasztanowej na Adampolu. - Przygotowujemy się do budowy ulicy Cichej i ostatniego odcinka ulicy Wojska Polskiego, od ulicy Traugutta do lasu - wylicza A. Radek.

W międzyczasie krótka wizyta na nowym boisku do piłki nożnej przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1. Jego budowa jest wprawdzie ukończona, ale Andrzej Radek nadal tu bywa, gdyż były skargi na młodych piłkarzy. Jedne dotyczyły zbyt głośnego zachowania, inne niewłaściwego korzystania z boiska. Niszczono naciągi siatki, próbowano ją rozplatać. Sztuczna trawa też ma swoje wymagania, na przykład nie można na niej grać w piłkarskich butach.

- Apeluje do wszystkich użytkowników, głównie młodzieży, o rozsądne i rozważne korzystanie z pierwszego w Świdniku boiska ze

Dokończenie na str. 2

Po czterech latach przerwy...

Wraca fundusz alimentacyjny

Jesienią, po czterech latach przerwy, wraca fundusz alimentacyjny. Świadczenia będą wypłacane od 1 października, natomiast procedury związane z ich przygotowaniem do wypłaty rozpoczęły się już 1 sierpnia br. Od tego czasu osoby uprawnione mogą składać wnioski o przyznanie świadczeń z funduszu alimentacyjnego.

Ta ustawa jest korzystniejsza od tej, która wcześniej obowiązywała. - Zmian na lepsze jest kilka - wyjaśnia Renata Dobrowolska, zastępca kierownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Świdniku. - Przede



wszystkim kryterium dochodowe wynosi obecnie 725 zł, a nie jak do niedawna 583 zł. Poza tym osoby uprawnione do świadczeń alimentacyjnych nie muszą być wychowywane przez osoby samotne, czyli przez

rozводników czy panny. Mogą to być rodzice, którzy nie mają uregulowanej sytuacji prawnej, natomiast mają uprawnienia do alimentów, zaś ich egzekucja jest bezskuteczna przez ostatnie 2 miesiące. Przedłużony został także wiek uczących się dzieci, uprawnionych do świadczeń, z 24 do 25 roku życia. Dzięki zmianom powstała nowa grupa świadczeniobiorców. Są to osoby, które mają orzeczoną całkowitą niezdolność do pracy lub znaczny stopień niepełnosprawności (dawna I grupa inwalidzka). Te osoby dożywotnio mogą korzystać ze świadczeń funduszu alimentacyjnego. Zmieniła się na

Dokończenie na str. 2

Czytelnicy chwalą nasze trasy wycieczkowe

Czas na rower

Dotarli już do redakcji pierwsze opinie Czytelników na temat publikowanych tras rowerowych. Cieszymy się, że nasz pomysł chwycił i pomaga ciekawie, zdrowo spędzać czas. Jako pierwsze wypróbowały go panie - Anna Broda, Małgorzata Ciołek i Barbara Gontarz. Dużo jeździmy, bo wycieczki rowerowe sprawiają nam wiele przyjemności. Zapewniają nam potrzebny ruch na świeżym powietrzu, a po drodze można też sporo zobaczyć. Długo cieszyliśmy się, że w „Głosie Świdnika” drukujecie trasy rowerowe. To świetna podpowiedź jak spędzić sobotnie lub niedzielne popołudnie. Do tej pory jeździliśmy głównie wokół i po lesie Rejkowizna, czasem nad

Zalew Krepiecki. Obserwujemy, że wielu świdniczan preferuje taką formę wypoczynku. Może, więc udałoby się zorganizować we wrześniu ogólnomiejską imprezę rowerową - pytają panie?

Niewykluczone, że to się uda. Trzymamy kciuki za ten pomysł tym bardziej, że grupa miłośników rowerów tworzy w Świdniku swój klub. Prace nabiorą tempa po zakończeniu sezonu urlopowego. O szczegółach i naborze chętnych poinformujemy na początku września. A tym czasem przed nami kolejne trasy, które dla Czytelników „Głosu” wymyśla i objeżdża Agnieszka Wójcik.



fol. Anna Knapka

Barbara Gontarz (pierwsza z prawej) mieszka niedaleko lasu, więc każdą wolną chwilę wykorzystuje na rowerowe wypad z psem. Natomiast Anna Broda często jeździ na Pojezierzu Łęczyńsko-Włodawskim. Zna już chyba wszystkie ścieżki wokół jeziora Łukcze i Krasne. Na zdjęciu obie panie przed krótkim wypadem do lasu.

Pożyczka Ekspresowa

Po co czekać z marzeniami, warto zobaczyć swoje możliwości w nowy sposób dzięki Pożyczce Ekspresowej.

- Naprawdę niskie raty
- Do 100 000 zł bez zabezpieczeń
- Okres spłaty od roku nawet do 6 lat
- Szybko i bez zbędnych formalności
- Bezpieczeństwo - oferujemy kompleksowe ubezpieczenie spłaty pożyczki

Nie czekaj! Już dziś skorzystaj z naszej oferty i zrealizuj swoje plany.

Zapraszamy do naszych placówek w Świdniku
ul. Wyszyńskiego 15
tel. (81) 745 56 54, 745 56 68,
ul. Racławicka 38-44
tel. (81) 468 66 76,
ul. Lotników Polskich 1
tel. (81) 751 51 48

BANK PEKAO SA



LOKATA 8%



Inwestycje na półmetku

Dokończenie ze str. 1

sztuczna nawierzchnia tak, by służyło nam jak najdłużej - prosi A. Radek. - Sytuację poprawiło wprowadzenie całodobowej ochrony obiektu. Podjęliśmy też decyzję o zagospodarowaniu całego, mocno zaniedbanego, terenu sportowego przy ZSO nr 1. Powstanie drugie boisko, wielofunkcyjne, a więc do różnych gier i cała towarzysząca mu infrastruktura. Wychodzimy, bowiem z założenia, że należy zakończyć wszystkie prace przy tej szkole i zająć się kolejną.

Nowy nabytek ZSO nr 1 robi wrażenie. Ma nawierzchnię średniej światowej klasy. Chętnie korzystają z niej młodzi piłkarze GPTS Avia. Denerwujemy się z burmistrzem, że nie ma tu kosza na śmieci, które leżą dookoła nowoczesnej płyty. Przydałaby się też tablica, na której użytkownicy wieszaliby ogłoszenia. Fruwające kartki, byle jak przychepione do siatki lub kawałków dyktu, tylko potęgują wrażenie bałaganu.

Maraton po nowo budowanych ulicach kończymy przy ulicy Ratajcza, gdzie powstaje kolejny jej



Uczniowie „Siódemki” czekali kilka lat na rozpoczęcie budowy szkolnych boisk.

jako 2-letnią, ale budowlancy nie zjeżdżają z placu budowy, dopóki pozwolą na to warunki atmosferyczne.

- W tym roku i to jak najszybciej chcemy wykonać ogrodzenie oraz

Remontu doczekało się również ogrodzenie cmentarza komunalnego. Kruszące się ceglane fragmenty wyburzono. Zastąpione zostaną prefabrykatami połączonymi z istniejącą metaloplastyką. Po zakupie nowych gruntów, położonych po zachodniej stronie cmentarza wybudowane będą nowe alejki i ogrodzenie tamtej części nekropolii. Będzie ono inne niż istniejące, lżejsze w formie, nie tak monumentalne, choć nawiązujące do niego architektonicznie. Powstaną też nowe parkingi, gdyż gmina wykupiła grunty znajdujące się po północnej stronie cmentarza parafialnego.

- Mimo początkowych kontrowersji na temat potrzeby oświetlenia na cmentarzu, zainstalowane latarnie spełniają znakomicie swoją rolę. Osoby odwiedzające groby bliskich chwalą to rozwiązanie - cieszy się A. Radek.

Jest dobrze, ale...

Mimo wielu kłopotów i trudności towarzyszących budowom i remontom, Andrzej Radek jest zadowolony z wykonania planu inwestycji: - Porównując z rokiem ubiegłym jesteśmy dużo bardziej zaawansowani w jego realizacji. Wpłynęła na to praca



Ulica Krańcowa za kilka miesięcy będzie wygodną, sześciometrową szerokości drogą.

odcinek, od ulicy Kamińskiego do Stachonia. Budowlani kończą już prace i za kilka dni nastąpi odbiór inwestycji. W budżecie gminy są pieniądze na budowę trzeciego etapu aż do ulicy Klonowej. Na twardej nawierzchni dróg czekają tu świdniczanin z około 200 mieszkań. Jeżeli w przyszłym roku znajdą się pieniądze na dokończenie jeszcze jednej ulicy w tej części miasta - Spadochroniarzy, na odcinku od al. Lotników Polskich do ulicy Ratajcza, powstanie nowy wjazd do miasta, co odciążą ulice - Racławicka i Niepodległości.

Cierpliwość nagrodzona

Wielki ruch trwa przy Szkole Podstawowej nr 7. Wprawdzie jej dyrektor Piotr Bogusz stracił nadzieję, że ta chwila nadejdzie, wreszcie ruszyła budowa obiektów sportowych oraz infrastruktury towarzyszącej. Uczniowie czekali na to kilka lat, gdyż sytuacja finansowa gminy nie pozwalała na rozpoczęcie kosztownej inwestycji, a kolejne wnioski o dofinansowanie z funduszy unijnych nie przynosiły spodziewanego rezultatu. W końcu gmina postanowiła budować z własnych środków, ale nie rezygnuje ze składania następnych wniosków o wsparcie z funduszy strukturalnych. W tej chwili powstaje droga dojazdowa do planowanego boiska. Rozbudowany będzie też parking. Inwestycję zapisano w budżecie

pełną infrastrukturę od północnej strony szkoły - tłumaczy Andrzej Radek. - Powstanie nowy podjazd



Już niewiele brakuje do zakończenia budowy drugiego odcinka ulicy Ratajcza.

do hali sportowej. Następnie realizowana będzie budowa dwóch, wielofunkcyjnych boisk otoczonych bieżnią. Oczywiście, nowoczesnych ze sztuczną nawierzchnią. Zaplanowaliśmy również ławki dla kibiców oraz plac zabaw dla najmłodszych. Tak będzie wyglądało otoczenie „Siódemki” od południowej strony. Warto dodać, że podwykonawcami są świdnickie firmy.

całego urzędu. Narzuciliśmy sobie reżim proceduralny i wykonawczy, co teraz przynosi efekty. Czasem jednak jesteśmy bezradni, szczególnie przy procedurach przetargowych. Przykładem może być skate park. Przetarg na jego budowę ogłaszamy już chyba po raz czwarty i nadal nie ma chętnych.

Anna Konopka

Wraca fundusz alimentacyjny

Dokończenie ze str.1
korzystać także wysokość świadczeń. Maksymalna wysokość dotychczasowego świadczenia wynosiła 380 zł. Od 1 października będzie to suma zasądzonych alimentów, ale nie większa niż 500 zł.

Procedura otrzymywania świadczeń będzie również bardziej uproszczona. Zainteresowani powinni pośpieszyć się, ponieważ wszystkie osoby, które je złożyły do końca sierpnia mają zagwarantowaną ustawowo wypłatę z funduszu alimentacyjnego do końca października. Natomiast wnioski złożone po 1 września będą realizowane przed końcem listopada. Wniosek należy

pobrać i złożyć w MOPS, wraz z zaświadczeniem komornika stwierdzającym bezskuteczność egzekucji przez ostatnie dwa miesiące i zaświadczeniem z urzędu skarbowego o wysokości dochodów w 2007 roku wszystkich pełnoletnich członków rodziny. Jeśli świadczeniobiorca posiada gospodarstwo rolne, powinien dołączyć zaświadczenie o powierzchni gospodarstwa. Podczas składania wniosku alimentacyjnego trzeba mieć przy sobie dowód osobisty, dokumenty potwierdzające wiek dziecka i wyrok sądu wyznaczający alimenty. Trzeba też przedstawić informację o dłużniku alimentacyjnym. (sts)

Masz ładny balkon lub ogródek, weź udział w konkursie

Moda na pelargonie

Są już pierwsze zgłoszenia w zorganizowanym przez burmistrza konkursie „Posesja przyjazna środowisku”. Przypominamy, że ma on cztery kategorie: najciekawiej ukwiecony balkon, najciekawiej zazieleniona i zagospodarowana posesja w zabudowie jednorodzinnej, wyróżniające się otoczenie bloku mieszkalnego oraz najciekawiej ukwiecony i zagospodarowany sezonowy ogródek przy lokalu gastronomicznym, cukierni czy lodziarni. - Zgłoszenia należy składać do 25 sierpnia, w Wydziale Planowania Przystanku i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta - mówi Danuta Białowas. - Powinno zawierać nazwisko, adres, numer telefonu właściciela obiektu oraz zdjęcie lub szkic graficzny balkonu, ogródka czy posesji. Dla zwycięzców przewidziano nagrody.



W Świdniku nadal modne są pelargonie. Widzimy je zarówno w centrum miasta, na pomysłowo udekorowanych latarniach, jak i na wielu kolorowych balkonach. Pelargonie są dosyć odpornymi roślinami. Jeżeli jednak chcemy by tworzyły malownicze, kwitnące kaskady, należy pamiętać o regularnym podlewaniu i nawożeniu.

Harcerze zbierają pieniądze na obóz Pomóż „Rozbrykanym Tygryskom”

XII Gromada Zuchowa „Rozbrykane Tygryski” Hufca ZHP w Świdniku prowadzi zbiórkę używanych podręczników do wszystkich typów szkół. Harcerze sprzedadzą je i w ten sposób chcą zebrać pieniądze na obóz. - Jeżeli podręczniki zalegają niepotrzebnie półki i pawlacz, weźmiemy je - mówią Mateusz Malocha i Bartłomiej Borecki, koordynatorzy akcji. - Wystarczy do nas zadzwonić pod numer - 660 342 376 lub 507 279 591, a zjawiemy się i odbierzemy książki z domów ofiarodawców.



Biwak zuchowy w Nowym Krępcu.

„Głos Świdnika” - Tygodnik Burmistrza Miasta Świdnik i WSK PZL. Nakład: 1900 egzemplarzy. Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54, e-mail: glosswidnika@wp.pl

Zawodnicy LKSW „Dan” Świdnik rywalizowali w Janowie Lubelskim

Zdominowali walki

W Janowie Lubelskim odbyły się IV Mistrzostwa Lubelszczyzny w taekwon-do, rozgrywane pod patronatem Ogólnopolskiej Organizacji Taekwon-do ITF. Wystartowało ponad sześćdziesięciu zawodników z siedmiu klubów.

Rywalizowano w walkach, układach formalnych, technikach specjalnych i testach siły. Najlepiej zaprezentowała się drużyna Lubelskiego Klubu Sportów Walki „Dan” Świdnik, którego reprezentanci zdominowali walki. Szczególnie podobał się występ **Marcina Gupty**, który ważąc 50 kg rozgromił rywali w kategorii do 60 kg, pokonując w finale wyzgo o głowę Dawida Pielaka z De-

blińskiej Szkoły Taekwon-do. Świdniczanie rozstrzygnęli między sobą także pozostałe dwa finały kategorii męskich: **Bartłomiej Daniel** pokonał swego młodszego brata Kamila, a **Jakub Kret** wygrał z Grzegorzem Kozłowskim. Warto dodać, że Grzegorz legitymujący się zaledwie złotym pasem w drodze do finału pokonał dwóch posiadaczy stopni mistrzowskich. Srebro w walkach kobiet

po wyrównanym finale zakończonym dogrywką, zapisała na swoim koncie **Barbara Stępnik**. W układach formalnych nasi reprezentanci zdobyli dwa medale. Po raz kolejny złoto wśród chłopców do 3. kup wywalczył **Wojciech Szwarc**. Natomiast najmłodsza zawodniczka turnieju, 9-letnia **Adrianna Skowrytko** była trzecia wśród dziewcząt do 5. kup. W klasyfikacji generalnej triumfowała Deblńska Szkoła Taekwon-do przed Lubelskim Klubem Sportów Walki „Dan” i „Avasatara” Brzeg Dolny.

Nasz specjalista od układów Wojciech Szwarc dwa tygodnie trenował, między innymi, pod okiem prezesa Ogólnopolskiej Organizacji Taekwon-do ITF Sławomira Gruszczyńskiego (5. dan), a treningi uwieńczył zdaniem egzaminu na niebieski pas (4. kup). Zawodnicy „Dana” na obóz wyjeżdżają w drugiej połowie sierpnia do Świnoujścia. Razem z nimi wypocząć i trenować będą reprezentanci Zamościa, Ciepłowod, Opola, Bolesławca i Częstochowy.

FAN



Ekipa Lubelskiego Klubu Sportów Walki „Dan” Świdnik na IV Mistrzostwa Lubelszczyzny w taekwon-do rozegrane w Janowie Lubelskim.

III Zawody Wędkarskie o Puchar Komisji Międzyzakładowej NSZZ „Solidarność” przy PZL-Świdnik

Wędkowali w Jedlance

W Jedlance odbyły się III Zawody Wędkarskie o Puchar Komisji Międzyzakładowej NSZZ „Solidarność” przy PZL-Świdnik. W rywalizacji wzięło udział trzydziestu trzech zawodników. Ogółem złowiono 156,75 kg ryb, w większości karpi, leszczy, karasi oraz płoci. Zawody rozegrano systemem jednorundowym, w ciągu pięciu godzin.



Najlepsi wędkarze zawodów w Jedlance. Od lewej: Paweł Denis, Zdzisław Wąsik i Janusz Denis.

Zwycięzcą zawodów został **Zdzisław Wąsik**, który zgromadził 18700 punktów. Dalsze lokaty w czołowej szóstce zajęli: drugie – Janusz Denis (15775 pkt.), trzecie – Paweł Denis (14390 pkt.), czwarte – Henryk Duda (14090 pkt.), piąte – Andrzej Fal (13410 pkt.) i szóste – Krzysztof Majczak (6985 pkt.). Najlepsi otrzymali okolicznościowe puchary oraz upominki w postaci talonów do sklepu wę-

dkarskiego „Karol”. Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuowali: Jarosław Grzegorezyk, Mariusz Paluszek, Wojciech Dejko oraz Wiesław Górniak. W ceremonii zakończenia zawodów uczestniczyli przedstawiciele Komisji Międzyzakładowej NSZZ Solidarność PZL-Świdnik – Ryszard Kości i Roman Mierzwa.

FAN

TYDZIEŃ W SPORCIE

Na pucharze i mistrzostwach

Zawodnik sekcji strzeleckiej Ogniska TKKF „Świt” **Grzegorz Mika** wziął udział w zawodach trzeciej rundy Pucharu Polski juniorów w strzelaniu z broni kulowej i pneumatycznej. Na strzelnicy w Bydgoszczy świdniczanin w konkurencji pistoletu sportowego zajął czternastą pozycję uzyskując 542 na 600 możliwych punktów. Zdecydowanie lepiej spisał się w konkurencji pistoletu pneumatycznego, gdzie zakwalifikował się do ścisłego, ośmioosobowego finału. Tam z łącznym wynikiem 650,9 pkt. został sklasyfikowany na wysokim, piątym miejscu. Natomiast na mistrzostwach Polski juniorów rozegranych w Zielonej Górze Mika zajął dziewiętnastą lokatę w konkurencji pistoletu sportowego (537/600 pkt.) oraz był siedemnasty w konkurencji pistoletu pneumatycznego (553/600 pkt.).

Wycorzystali szansę

W Mińsku Mazowieckim odbyła się IV edycja Pucharu Polski i XXI Otwarte Mistrzostwa Polski all style karate, rozgrywane pod patronatem Polskiego Związku Sportu Budo. Obsada zawodów

była nieco słabsza niż zwykle, gdyż część klubów startująca równolegle w kickboksingu wysłała swoje pierwsze składy na mistrzostwa Polski w tej dyscyplinie odbywające się w Sułkowie. Dzięki temu impreza była szansą na wykazanie się dla młodszych sztafem. Barwy Lubelskiego Klubu Sportów Walki „Dan” ze Świdnika reprezentowała czwórka zawodników, która w komplecie wywalczyła medale. Najlepiej zaprezentował się **Konrad Komsta**, który wywalczył złoty medal w kategorii młodzików. Duże wrażenie zrobił występ debiutujący w semi-contact młodzieńca **Adrianna Skowrytko**, która zdobyła „srebro” walcząc w finale z rywalką wyższą od siebie o ponad głowę. Również srebrne medale zapisali na swoim koncie **Krzysztof Komsta** i **Jakub Kret**.

Pokazali się w Kraśniku

Rozegrano letnie mistrzostwa województwa lubelskiego w pływaniu. Na 50-metrowym basenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kraśniku dobrze wypadli reprezentanci Klubu Pływackiego Avia Świdnik. W kategorii dziewcząt 14-15 letnich pierwsze miejsce w ogólnej punktacji zajęła **Kamila Sadło**, a w

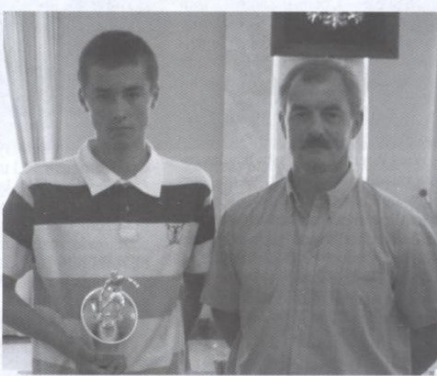
rywalizacji chłopców trzeci był **Mateusz Kliza**. Dodatkowo Kamila została sklasyfikowana na drugiej pozycji w kategorii „open”. W klasyfikacji medalowej zwyciężył Orlik Lublin, przed Avią i Lublinianką.

Kadeci poza podium

Na kortach Ośrodka Sportowo-Rekreacyjnego PZL-Świdnik o mistrzostwo województwa lubelskiego w tenisie ziemnym rywalizowali kadeci. Honoru Klubu Tenisowego Avia broniło dwóch zawodników, ale obaj nie zdołali wejść do czołowej czwórki zawodów w grze singlowej. Awans do półfinału Grzegorz Szalas przegrał z Maciejem Kwiatkiem z Górnika Łęczna 6/3, 6/7 (5), 4/6, a Krzysztof Gluch uległ innemu reprezentantowi Górnika Krzysztofowi Kozaneckiemu w dwóch setach 4/6, 6/7 (1). Natomiast w grze podwójnej para Szalas-Kwiatek pokonała debel Kozanecki-Gluch 6/4, 6/4, by przegrać w meczu finałowym z parą Tomasz Tymura (Return Zamość)-Marcin Hołowiński (Górnika Łęczna) 4/6, 4/6.

W lubelskim Urzędzie Wojewódzkim uroczyste podsumowano piłkarskie rozgrywki I Ligi Wojewódzkiej Juniorów Starszych i Młodszych za sezon 2007/2008. Na podstawie głosowania trenerów wszystkich zespołów biorących udział w rozgrywkach wybrano po trzech najlepszych bramkarzy, obrońców, pomocników i napastników.

Miło nam donieść, że na drugim miejscu wśród najlepszych obrońców z drużyn juniorów młodszych naszego województwa znalazł się **Piotr Bednarek** z Avii, podopieczny trenera Wiesława Kołodzieja. Warto dodać, że nasza dru-



Piotr Bednarek w towarzystwie trenera Wiesława Kołodzieja.

żyna juniorów młodszych w końcowej tabeli sezonu uplasowała się na wysokiej piątej pozycji.

FAN

O G Ł O S Z E N I A

Wszystkim, którzy okazali serce i pomoc oraz uczestniczyli w ostatniej drodze
Ś.P. ZOFII JOSICZ
serdeczne podziękowania składa
mąż z rodziną

Repertuar kina LOT

14 - 21 sierpnia - kino nieczynne.

Zakład Pogrzebowy KAIS

Profesjonalna informacja pogrzebowa
Załatwianie wszelkich formalności
Świdnik ul. Okulickiego 2 c
Tel. całodobowe 723-63-46
0 604 492-356

GABINET GINEKOLOGICZNY

ZAPRASZAMY W GODZ. 17-19
Świdnik ul. Norwida 2
(z tyłu za szpitalem)
Tel. 081 751-54-54
Możliwość rezerwacji
godziny przyjęcia.

R-1

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść

Imię i nazwisko

Adres (do wiadomości redakcji)

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 60,80 mkw, IV piętro, tel. 0 502 657 505. B-623

Sprzedam mieszkanie 50 mkw., II piętro, wieczysta własność gruntu, tel. 0 508 152 553. B-624

Sprzedam działkę 44 a w Nowym Krępcu (przy szosie), wszystkie media, tel. (081) 751 66 12, 0 886 951 595. B-625

Sprzedam gazowy grzejnik wody przepływowej z zapasową węzownicą, stan b. dobry, tel. 0 601 802 262. B-626

Wydzierżawę sklep wędliniarsko-spożywczy, Świdnik, ul. Hallera 3, tel. (081) 751 20 21. B-627

Sprzedam dwie działki rolno-budowlane po 30 a, 5 km od Świdnika, tel. (081) 468 81 62. B-628

Sprzedam uzbrojoną działkę rolnobudowlaną w Krępcu, 33a, tel. 0 601 091 300. B-629

Sprzedam regał pokójowy ciemny w bardzo dobrym stanie, tel. 0 507 823 498. B-630

Umeblowane dwa pokoje z kuchnią w centrum do wynajęcia od zaraz, tel. 0 513 270 095. B-631

Zatrudnię instruktora nauki jazdy kat. B, tel. 0 604 206 241, 081 751 66 38.

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go obok) i dostarczyć do redakcji. Ogłoszenie do 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

Sprzedam regał, 2 fotele i 2 puffy koloru bordowego, tel. (081) 468 51 64. B-632

Sprzedam używaną zmywarkę Bosch 45cm, stan dobry, tel. 0 505 082 887, 0 504 194 976. B-633

Sprzedam używany piecyk gazowy Junkers, stan bardzo dobry, tel. 0 505 082 887, 0 504 194 976. B-634

Sprzedam używany okap stalowy, stan bardzo dobry, tel. 0 505 082 887, 0 504 194 976. B-635

Sprzedam garaż przy ul. Akacjowej, tel. 0 501 233 103. B-636

D-79

LATO · ROWER · WYCIECZKA · LATO · ROWER · WYCIECZKA DLA WYTRWAŁYCH

Trasa: ok. 40 km, Świdnik – Wierzchowiska – Bystrzejowice – Kawęczyn – Kliny – Wilczypole – Kalinówka – Świdnik, czas: ok. 4 godz. Charakterystyka: kilka odcinków trasy to drogi asfaltowe dobrej jakości, dużo jest jednak polnych dróg o kamienistej lub piaszczystej nawierzchni, ale o słabym natężeniu ruchu.

Dzisiejsza trasa jest dosyć długa i wymaga dobrego przygotowania, obfituje jednak w przepiękne widoki oraz walory przyrodnicze, warto więc na ten wysiłek się zdobyć.

Rozpoczynamy ją przy skrzyżowaniu ulic Racławickiej i Kusocińskiego (1 na mapie). Przemierzamy Krępiec, by następnie skręcić w prawo w ul. Jarzębinową, potem zaś w lewo w ul. Szkolną. Mijamy szkołę oraz kapliczkę ukrytą wśród drzew, a także liczne gospodarstwa i pola uprawne. Na skrzyżowaniu z ul. Spacerową skręcamy w prawo. Ul. Wierzchowicka, najpierw asfaltowa, potem przechodząca w żużlową, a następnie w wyboistą polną drożkę zaprowadzi nas prosto do Wierzchowiska (2 na mapie), malowniczej wsi położonej w dolinie rzeki Stoki, przy trasie Lublin – Chełm – Zamość. Tam możemy nieco odpocząć, nakarmić kaczki pływające po parkowym stawie, obserwować konie na wybiegu lub też pograć w golf. W budynku pałacu, w kilku pięknie odnowionych salach, mieści się restauracja „Pałacowa”.

Wież Wierzchowiska była własnością szlachecką, a jej nazwa pojawia się w dokumentach już z 1383r. Do jej właścicieli należeli m.in. Stanisław Gotardowicz, Paweł Paszko Wierzchowski, Daniel Łyżczyński, a w XIX w. rodzina Koźmianów. W 1944r. majątek uwłaszczono i rozparcelowano, a pół wieku później przeszedł w ręce rodziny lubelskich przedsiębiorców.

Pałac i zabudowania dworskie, wzniesione w 1879 r., gościły w swoich wnętrzach Zofię Nałkowską (dziadek pisarki dzierżawił majątek prawdopodobnie przed wybuchem powstania styczniowego) oraz Irenę Kosmowską, która w latach dwudziestych XX w. czyniła starania o za-



łożenie tam szkoły rolniczej dla dziewcząt.

Wyjeżdżamy za kordegardę pałacową, przechodzimy na drugą stronę jezdni i jedziemy prosto do Bystrzejowic, rozciągniętych nad doliną rzeki Kawęczynianki. Wieś notowana była już w 1359r. jako Beskowiec. W latach 1409 – 1417 należała do Stanisława Bystrzejowskiego, stąd zapewne wzięła się jej dzisiejsza nazwa. Po lewej stronie mijamy remizę strażacką i sklep (w dni powszednie czynny od 6 do 21, zaś w niedziele od 10 do 18), by następnie znaleźć się w Kawęczynie. Tutaj po prawej stronie wita nas przepiękna biała kapliczka typu domkowego z drewnianą rzeźbą w środku. Ka-

węczyn pojawia się dopiero na XVI – wiecznej mapie, wcześniej nazwa ta nie była nigdzie notowana.

Jedziemy dalej, a na wprost nas za murem z białych kamieni rozciąga się ogromny zadrzewiony teren. W głę-

bytkowy dworek możemy popatrzeć jedynie z daleka.

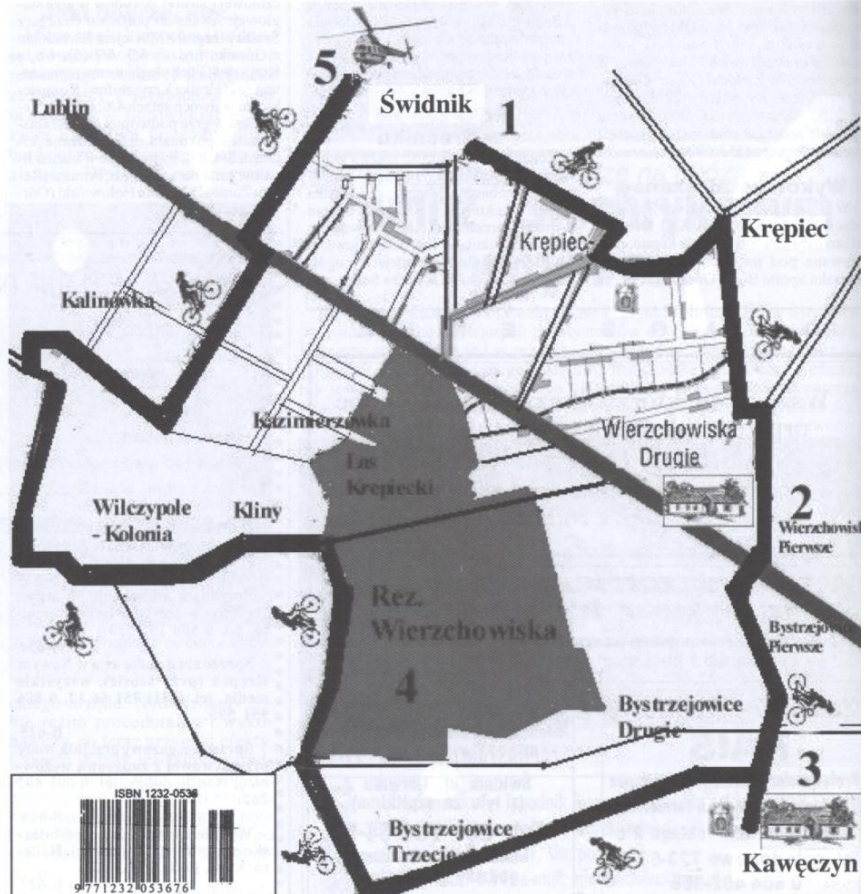
Wracamy do Bystrzejowic i przy sklepie skręcamy w lewo. Asfaltowa droga wiedzie pośród malowniczych pól i plantacji chmielu. W dali układają się one w piękne szachownice zieleni i żółci. Po prawej stronie mijamy Rezerwat Wierzchowiska (4 na mapie), utworzony w 1983 r. i zajmujący powierzchnię 24,52ha. Obejmuje on drzewostany, w których występują 140-letnie okazy dębów szypułkowych i lip oraz modrzewie. Możemy tu też odnaleźć parzydło leśne, lilie złotogłów, pierwiosnek lekarski, narecznicę szerokolistną, miodownik melisowaty, rutewkę orlikolistną, konwalię majową i czartawę drobną. Do osobliwości rezerwatu zalicza się brzoze, której pień ma 250 cm obwodu i wysokość 29m, 3 dęby o wymiarach 310, 495, 400cm obwodu oraz modrzew o 237 cm obwodu.

Nasza droga przechodzi w kamienistą ścieżkę. U jej końca skręcamy w prawo i przez kilka kilometrów jedziemy polną drożką tuż przy samym lesie. Przy szlabanie odbijamy w lewo i wjeżdżamy do wsi Kliny, potem zaś do Wilczypola. Po prawej stronie mijamy kościół p.w. Narodzenia NMP – Matki Boskiej Siewnej, po lewej zespół szkół. Za Wilczypolem i pierwszym zakrętem skręcamy w prawo i jedziemy polną, wyboistą drożką. Na jej rozwidleniu skręcamy w prawo,



potem zaś w lewo, następnie znów w prawo. Mijamy ogródki działkowe „Kalina” usytuowane przy ul. Sosnowej, a następnie skręcamy w lewo i dojeżdżamy do Kalinówki. Przechodzimy na drugą stronę jezdni i al. Lotników Polskich dojeżdżamy pod śmigłowce stojące przy rondzie im. Świdnickiego Lipca (5 na mapie). Tutaj kończymy naszą wyprawę.

tekst i zdjęcia:
Agnieszka Wójcik



R E K L A M A

MAK DOM

GRUPA DEWELOPERSKA

Świdnik, ul. Kasperka 17/45, tel. (081) 469-23-66

Nowa inwestycja w Świdniku
ul. Ratajczaka



Promocja
Wybrane mieszkania w super cenie!

Oferujemy mieszkania od 31 do 136 mkw.
Gwarantowana cena sprzedaży • Hipoteczna własność gruntu
www.makdom.com.pl

ISBN 1232-0536

